

CMYK

Alak man apat ₹

If **undelivered pliz return to:**

ESC SECRETARIAT,
Chiengkawpang, Churachandpur,
Manipur - 795158

CHAMNA AW PHUNGVKNA DING

1.	Chief Patron	-	₹ 5000.00
2.	Patron Member	-	₹ 4000.00
3.	Diamond Member	-	₹ 3000.00
4.	Gold Member	-	₹ 2000.00
5.	Silver Member	-	₹ 1000.00

PIN

*Published by Rev. T. Kangin on behalf of the Evangelical Synod Church
Printed at: THAWN SAAU PRINTING WORKS, CENTRAL LAMKA.*

Chamna Aw
(Evangelical Monthly)
Regd. No. 64436/96
E-mail: e7s7c7@gmail.com
www.synod church.com

Chamna Aw
(A Monthly Organ of the Evangelical Synod Church)

Vol. XXXII No. 12 March, 2018

The top half of the cover features a painting of Jesus Christ on the cross, with the inscription "INRI" above him. Below this is another painting showing Jesus riding a white donkey into Jerusalem, with a crowd of people waving palm branches. In the background, there are ancient stone structures and a body of water.

2018 KUM THUPI:

"GAMLAK DING TAMTAK AUM NALAI HI"
JOSHUA 13:1

Editor: Rev. T. Kamgin Gangte

Chamna Aw

SUOPAT KUM 1986

ə sunga thu umte

- Editorial.....01
- ESC Biel sunga School dinmun... 02
- Gentheihna hi Pathien
thilguon ahi 04
- Kawkmuh/Tatmuh 07
- Kei a dingin vang chuh
Pathien naih hi a phai 09
- Na hun neih cheng in
Lalpa na sem in..... 11
- Na hehpikhna ka ngilh loh na'n,
Kalvari ei tunin 13
- Tumbak ni Palm Sunday 21
- Isu thihna, thisan leha
thawhkitna zieka hamphatna..... 25
- Nu leh Pate kinepna naupangte... 27
- Bunglawn khuo 31

Vol. XXXII No. 12
March, 2018

EDITORIAL BOARD

Chairman:

Upa Dr. L.S. Gangte, M.A. M.Phil.

Editor:

Rev. T. Kamgin Gangte, M.Th.

Asst. Editor-cum-Circulation Manager

Rev. Khaitinthang

Bible Study:

Pr. Khalaisiem M.Th.
Evan. Paukhomang B.D.

Contributing Editor:

Upa Paozalun BA
Rev.Khaigin BD
Rev. L.Sata B.Th.
Rev. Thangkhosem M.Div.
Rev. T. Kampu M.Th.
Rev. Henkholien MBS
Miss Chinbawi MRE

Editor ana hite

1. Upa Lalkogin	1986
2. Rev. Khaigin Gangte	1987-2005
3. Rev. Lamkhawsat	2006-2013
4. Rev. Thangkhosem	2014-2017

- Kumkhat lakman Rs. 150/-
- Thusuoh nuom nei te'n ESC Office Post Box-54, Chiangkawnpang, Churachandpur a thak ding.
- Ala nuom leh a man pie nuom te'n circulation Manager, hetsak ding.
- Thukisuh cheng hi ESC Ngaihdan ahi vek khel puoi. Article zikte'n a mawh a kipuok chiet ui.

PRINTED AT
THAWSAUAU PRINTING WORKS
CENTRAL LAMKA

CHAMNA AW PATRON MEMBER LIST

CHIEF PATRONS:

1. Pu S. Paukholal	Chief of Bunglon	1994
2. Ebenezer Chapel	D. Phailien	2014
3. ESC Shillong	Shillong	2014
4. Mr. S.K. Juiliana	Lamphel	2014
5. Nk Sawmte K. Gangte	Fujairah,UAE	2015
6. Nk Esther Tinglamkim	Gangte Veng	2015
7. Pu Thangzago (K.Vawmcha)	Chiengkawnpang	2015
8. Langol ESC	Langol	2016
9. Mrs Hoisi W/o Laldawng K.Gangte	Jiribam	2016
10. Upa Letkam	Bunglon	2016
11. Pu (L) Kamgo K.Gangte	Phuolsanbung	2016
12. Shillong Local Missionary Board	Shillong	2016
13. Pu Lunkholal Gangte	New Delhi	2017
14. Pu Noksiek	New Lambulane	2018

PATRON MEMBERS:

1. Pu Henkhojam	Siempat	1994
2. Sep. L. Gangte	5th Assam Regt.	2003
3. Dr. Lalzazdal	Chiengkawnpang	2004
4. Upa Niala	Shillong	2004
5. Pu P. Gangte	Shillong	2004
6. Pu B. Manga	Shillong	2004
7. Pu S.T. Gangte	Shillong	2004
8. Pu Lalkithang	Delhi	2004
9. Rev. Dr. Soson	Dimapur	2007
10. Rev. T. Kampu	Guwahati	2008
11. Pi Phalneithiem	Dehradun	2008
12. Pu B.K. Gangte	Dehradun	2008
13. (L) Hengo	Chief of Chongmun	2010
14. Upa Dr. L.S. Gangte	Chiengkawnpang	2011
15. Pi Niengzalam	Chiengkawnpang	2011
16. Pu Sangvung	Chiengkwanpang	2011
17. Pu S.K. Gangte	Shillong	2011
18. Pu Lovejoy	Kohima	2013
19. Pu Goginthang	Shillong	2013
20. Pu L. Minlun Gangte	Shillong	2013
21. Pi Lalkim	Shillong	2013
22. Hav. H.L. Gangte	Shillong	2013
23. Ms. Grace Lalbiek	Guwahati	2013
24. Pu L. Neihsiel	Shillong	2013
25. Pu Lamtinlien	Shillong	2013
26. Pu S. Thienlaljoy,	SDO H.O. Veng	2013
27. Pu L. Savia	Gangte Veng	2013
28. (L) Lt. Col. L. Gangte	Chiengkawnpang	2013
29. (L) Upa K. Manga Gangte	Shillong	2013
30. Rev.Dr. Th. Lamboi Vaiphei	Hill Town	2015
31. Pu K. Pauboi Gangte	Chiengkawnpang	2015
32. Siemlaljoy	Lamphel	2016

DIAMOND MEMBER:

1. Upa Lamkodem	Chiengkawnpang	2015
2. Mrs Felli	Chiengkawnpang	2015
3. Moizokim (Chloe)	Lamphel	2015
4. Pu Lama B. Gangte	Langol	2016

GOLD MEMBER:

1. Pi Niengneihchoi	New Delhi	2014
2. Agape Children Eng. Jr.H/S.	Ithing, Thanga	2016
3. Upa Th. Mangngul	Bunglon	2016
4. Pi Chawimawi W/o Sonpee S.Thangjom	Lamphel	2017
5. Pastor Gouienmang & Family	Tripura	2018

SILVER MEMBER:

1. Pi Sailothangi Thangzom	Old Lambulane, Imphal	2014
2. Antioch High School Abicharan	Tripara	2014
3. Upa Thanglal	Bijang	2015
4. Upa Lattinthang	Gangpimul	2015
5. Lamneihhat	D. Phailien	2018
6. Pu Sonpee S.Gangte	Lamphel, Imphal	2018
7. Pu P.L. Manga	Lailak, Mizoram	2018

**EVANGELICAL SYNOD CHURCH
SEMTU DING HAWLNA**

S/No	Name of Post	Grade	No. of Post	Age between	Required Qualification	
					Secular	Theology
1	Evangelist	I	2	22-38	B. A.	B. D./M.Div.
2	LDC	--	1		B. A./B.Com (desirable computer knowledge)	--
3	Women Promoter	Numei	--		Class XII and above	B.D./M. Div.
4	Women Warden		--		XII, (B.Th. desirable)	--

Note: Apply nuom te'n tiemteh ding: -

1. Evangelical Synod Church (ESC) mi-le-sa ngei ahih ding.
2. Piengthak diktak ahih ding.
3. Cheplemuom, khamtheih bawl mi ahihloh ding.
4. Application tawh a nuoia document haw hi kilkhawm ding.
 - (a) A umna Sapchuom te genphatna lehkha.
 - (b) Xerox copy of Certificates & Mark sheet, (Class X and above). Original interview takleh chawih ding.
5. Interview ni ding leh a dakkal awla hetsak ding.
6. Application 06/04/2018 masang ngei a, Contact No. tela a nuoia address a pieklut ding.
7. Interview a hung cheng in kalman kitum chiet ding.


 (Rev. T. Kamgin Gangte)
 Executive Director
 Evangelical Synod Church
 Chiengkonpang P.O. Box-54
 Churachandpur 795158

SAPCHUOM

SAPCHUOM kiti hih, "Pathien in a Sapchuom te," Khawitaka pata bang ahim khat ding a sapdawk tihna ahi. Pathien in ei sapdawk (sapchuom) te I hih ziek uh a Evangelical Synod Church (ESC) kiti le I hiu ui. Zie thumal "Sapchuom," hih Noun a aki mat kuom le a um a, Verb a akimat kuom le a, I het khen thiem ding uh ahi. ESC te chuh Evangelical Synod Sapchuom te I hiu ui. Ei haw ESC kiti te hi le zie a, "Pathien in a Sapchuom te," chuh I hiu ui, tih hi I kihetsak kitzel nawp chu ahi. Zieziek chun, zie hihna chuh Sapchuom a member cheng in I neih vek uh ahi. Hihna I neihvek tak ziek u chun, Pathien in ei sapdawk lawh na pen mawhpuokna kha le I neikhawm vek uh ahi. Zie a mawhpuokna haw chuh a banban in vak gen zieng khel kileng un le, a tangpi a vak et in Lalpa a ding a gam lak ding, tukum a I thupiu, "... Gam lak ding lah a tamten nalai nga'l a," (Jos 13: 1) tih hi a khaikhawm tu chuh hi ding ahi. Zie ziek chun, zie a gam lak na ding hih ahi nang leh kei in mawhpuok na I neih u chuh.

Tu ni chan hin Pathien in damna, hiselna, thiemna leh chitna haw ei pie zel a, zie ban a chun sumlepai ah vangsa kna ei piek beh lap nalai set a, Pathien in zie a ei piek haw hi thil dang a mang ding in ei ti puo a, a mah gam kek liet na ding a ei piek ahi tih hi gen nuom I hiu ui. Gam lak ding dan chuh zat chuom chuom um in a. Krista'n bangti a gam alak a? Sawlchak Paul in bang ti a gam a lak a? Watkin R. Robert in bangti'n gam a la? Chuleh Dinwiddie'n bang ti'n gam a la? Ahihloh leh William Pettigrew'n bangti'n gam a la? Chun , a tawpna ding lam ah ei haw'n bang ti a gam I lak uh a ngai die? Tih haw hi lungthim a gel zing kawm in Lalgam na sem a, a gam lak ding tamtak um na lai haw, mit-kat in pan lazel hitiu.



ESC BIEL SUNGA SCHOOL DINMUN

*Mangkhop Gangte
Secretary, SEB*

I biel sung u ahin mipiten I ngaihkhawk mah mah ding ua ka deih pen chuh School lam pang hih ahi. Mun chuom, gam chuoma school hawn hile apha tho na a, I biel sung ua school kitup loh zieka thingtanga I suohipiteu nek ding chak dinga a buoina ban ua school kitup loh zieka khuopi lam zuona chate school kaihna ding ngaihtuoha Churachandpur vel Imphal vela in bahara tamtak senga kum chenga khuopi lam zuona ahung kitawl thak sek u hih, I biel ua school alemchang loh ziek ahi.

Tulai khawvel a khantoh dungzui in, thiemna le a khangto mah mah mai tai. School le ani ni'n, akum akum in a tam deuh deuh mai hi. Mahleh ei biel sung ahin, school lampang hih a tawm deuh deuh lam in ka he a, chapang lamle a tawm deuh deuh in akihe a khawk ka sa mah mah mai hi. Zieziek hin education lam hih nasa takin ngaikhawk kit leu hing ka ut mah mah mai hi. Education ngaih khawk ding chun school umlo in education chauh ngaihkhawk hin umzie bei ahi.

Jerusalem sie sa tungding kit hitiu tih guolin ei hawn le I biel sunga I school hawu hih tungding kit ta dingin kisai tiu. Akhutih loh chun tunung leh thiemna lam ahin mi nung delh hung hiding I hiu ui.

Tutua I biel sung ua school I neih u chuh sawmlenih (12) chauh ahi.

1. Saichang Biel : (1) Chongchin (2) Santing (3) K. Zoar (4) Neihlien (5) D. Loupum
2. Tuilangkuol Biel : (1) Pangen (2) Phaijang (3) Tangnuom (4) Muntha (5) Siempat (6) Haran
3. Phai Biel : (1) K. Laitui

Achunga I school dinmun hawu hih I vak et chun thawmhauh aum mah mah mai hi, I tilo theilo ahi, aziek chuh education hung kipatna

BUNGLAWN KHUO PATHIEN THU LAMA VANGSAKNA A CHANDAN

By: Nekkholam

1. Sapchuom Ho-In Kikhawpna khat chauh umna khuo, khuo fel ahi.
2. Missionary lama ettawn tak tak ahi. ESC khuo lak ah a khatna la zo dingin gincak aum hi. Aziek haw- Missionary pawt masakna lawi hin a. Missionary pawt te:-
 - (1) Mr. Kamthang, Tripura a Headmaster sem
 - (2) Rev. Dr. Soson Gangte, Founder Principal, Faith Theological College, Dimapur
 - (3) Mr. Jamminthang, tua Pastor ordain hi ta.
 - (4) Soilal, Tripura, tua Biel a dinga Pro-Pastor
 - (5) Chongneihkim w/o Thangpau Haokip, FMPB, Malda, West Bengal.
3. ESC Chairman pawtna khuo ahi. (Upa Th. Mangngul, term khat)
4. Hausa Insung ngei a Missionary leh Pastor pawtna khuo ahi.
5. Mission School ngek khel khel lo a, School a kitodelh khuo ahi.

Lalpa'n panpih henla, hatzaw leh phazaw sema sem thei dingin deihsakna ka piei.



Chamna Aw

kinepna ahihna zal in, naupangte hi bang in kingailo mah leu chin le, nu leh pate ding a, thahatna pietu, suzawngkhal tu a pangthei zing na hiu.

Zieziekchun, chingthei a nu leh pate ki nepna bang leh, nu leh pa vangsakna pietu, Pathien lunglam hih hawl ding leh zui ding in I kingen ui.

Nanghi Pathien in, na nu leh na pa adeihsakna ziek a gil a gah vangsakna na hi tih kihengilh kin. Na nu leh na pa na suk thasiet chun, ahun siempa Pathien su lungkham tu hi ding

na hi. Pathien in amah thasang a na nu leh na pa hi ahun en kawl ding leh, ahun khou khah ding a, atha theng a aguot ahi tih hih he ngilhkin.

Pathien apat a vangsakna na chan ut chun na Lei Pathien, na Nu leh Pa limbawl in, zah leh chun zie khawvel a na simmawh chitna, thiemna neih leh go haw hi aumsa, Pathien in hunpie dinga hi tih hengilh kin, zie achung a ivak gente'u haw hi he thiem a, zui thei ding in simtute cheng Lalpa'n ei vangsak chiet ta hen.



Chamna Aw

mun pawimawh khat chuh school ahi. School tamtak nei leu hing thiemna le a mu tamtak um ding I hiu ui. "Jobcard a sum tamtak na muh nawp chun khuo tam tak sat inla, thiemna tamtak na muh nawp chun School tam tak sak ding ahi."

Keile Tripura Mission Field, Synod Foundation English School a Asst. Headmaster in 2010-2017 sung ka um a, ka tun tung in Tripura Education dinmun hih aniem mah mah hi. ahinla amau haw hin School hih a ngaikhawk mah mah ua, zing chengleh a chateau haw hi a nulepa khel khel in gari'n ahung thak zo zing ui. Chuleh, nitak lam lele a nupan un a hung kit ua, School kikhen tieng leh a chateau hih amau ngei in a hung la kit khel khel sek ui. Tuition fee ahih leh a piemasa ding akichuh thawh sek ui. Tuition fee piek hunleh cinema film nuomtak en dinga ticket kichuh haw khuh a bang mai sek ui. Nulepate'n nasatakin a chateau pan a lak pih tak zet ua, zieziek hin tutu dinmun hin I vak et chun Tripura literacy rate hih all India sunga dingin a sangpen ahi tai.

Chuleh, School umna a khuo mipiten le School khantoh na dingle a chieh hawih zelna dingin Office a lawiupate, parents te pangkhawm hiting un thudik tak in vaihawm khawm leu hing Pathien in I nasepna teu a thawn in ei kawih sak lo ding ahi.

February tha sunga Chamna Aw

phungvuk na dinga hung pangte:

1. *Sonpi S. Gangte, Lamphel*
2. *Chawinu Maga, Arunachal Pradesh*
3. *P.L. Manga, Lailak Mizoram*

“GENTHEIHNA HI PATHIEN THILGUON AHI”

Sam 119:72 & I Peter 4:12

Tv. *Lalminlun Aric Gangte*

Thumakai: Mihiem tamtakte chu I chunga gentheihna/haksatna a hung tun chengle kiphun, kithasie, Pathien gausap kihi tan'a tile um, Pathien in kei'uh Insung ei su genthei diek hi, mi dangte chunga thil tung leh kei uh chunga thil tung hi a ki bang puoi, tia gentheihna ahung tun chengle a na thasie hi mi tampi a kium tai. Damlohma, thihsna, lawhtit lohna, mite nuihsan I hih chengle Pathien kawma I na phunsek ui, zie hizaw loding ahi, tuni a Pathienin na chunga gentheihna leh zahchakna a hung tun sak hih nahung phat zawk nading lampi a hun guon sak a hi tih tuni'n geldawk thak kit'in.

I Peter 4:12, *Deihtakte haw, na lak uh a patepna haksa tak hung um, nangmau etchetna dinga na chunguh a hungtung hi, thil bang ahim khat, um ngeilo thil hungtung guolin, maksa kiu in.* Bible in mihiemte gentheihna hi thilmak a gel lo dingin eina

hilh hi, I chung ua gentheihna haw hi mak salo in Pathien in ei a pan lampi thak le amah lampi hawhkit ta dinga ei na chielna le ahi nuom sek hi, zieziekchun, na chunga gentheihna a hung tun le thasie zienglo in Lalpa! bang kakawma na gen ut ti a Lalpa kawma kipiekthak kit zawk ding ahi.

Sam 119:72, *Na thuguot te chuh ka zil theihna ding in; Hih gimtheih a ka na um kha kei dingin a pha ahi.* David in a chunga gentheihna ana tuok hin Lalpa kawma kipahthu an agen hi. Zie gentheihna a pan hi chiehdan dikleh lampi dik ka zuih thaktheihna ding ahih ziekin tin kipahthu agen hi. I chunga ua gentheihna /haksatna ahung tun tiengle I hinkhuo hi ei uh thu aum puoi tih le ei hetdawk sak hi. I chunga nawpsakna hung tam lai chan in mihiem hihnan kiletsakna leh kithupi sakna ahung ki leh neihlawh

ziek ua, ziehaw cheng hi thuok ham ham a kisuhat sek ahiu.

IV. CHATE HI NULEPATE SULUNG GIMTE AHIU:

Chate chunga nulepate lungthim leh angaih tuohnau cheng hi, chaneilote leh atuok khalote hin helo ding ahiu a, chate ahung pien uapat nulepat lungthim cheng hi chate chunga kinga zieng ahi. Nekloh, neihloh, silhlo, thiemloh khak ding leh, lawi leh guol lak a zahhuoi khak ding lauhna ziek in, chate chung ahin nulepate hi alung gim pai gal ui. Khawlai hihen la in-sung hileh, chate umchan leh nungchang a hawih loh chun, nulepate kamdal tu leh, huktu'n apang sek ui. Zie chauh chu le hi lo in asep ding bang leh abawl ding bang ule, sem ngaplo in lungkham leh thazawi leh lungthimna tak in aum lawh sek ui.

V. NAUPANTE'N LE NULEPA KINEPNA NA HIH UHNAKIHETUHANGAI HI:

Adiek in tulai hin (chalenau) chate hin nulepa kinepna leh, kingakna ahih lam uh kihe lo hiel a aut dan dan akhuosa zieng, kholai a nulepa bei bang zieng a khosa tampi aum tai. Kuomah nulepa bei in khovel ahin ahung pieng puoi, khen khat chuh, vangsietna ziek in nulepa kingakna ding lemchang lo a um thei mahleh, ziete chun le nulepa thisan a hungpieng hithou ahi. Kuomah cha hi nulepa'n aut dan dan a khuosa a, khuovel hi mang dinga ahin khat le umlo ahi.

Nang ahun lungsietna ziek leh, nang ding agelna ziek a, athuoknate haw hi hephalo a na um chun na Nu leh Pa thasietna leh amithtituiteu hi puozolo ding na hi. Zie chauh chule hilo in ahun siempa Pathien lung sugimtu le hi ding na hi.

Tuni hun a igen nuompen chuh, chalenaute' hi nulepate'

Chamna Aw

hung chieh zel in tu hun tieng hinle mi tamtak in In leh lote hi ngaih sak zawn chate hi Pathien apat a I go lul pen ahih lam gelphalo tamtak I um nalai ui. Aziek ka het khat chuh, Pathien apat a I go, Pathien in ei piek ahih dan u hih I het dawk loh ziek uh hi ding in ka gingchai.

II. CHATE HIH LALPA APAT A VANGSAKNA AHIU:

Khuovel ahin mi tamtakte ngaihdan in, numei khat leh pasal khat chuh aum khawm chun, chaneih tei ding hih ngaih dan aumthei hi. Mahleh, ki cheng cheng hin cha nei khel lo ahih hi mi tinle tamtak muh ding aum thei hi. Chuleh langkhat lam tak achun, kuomah Pathien vangsaakna dawnglo le aki um diek puoi, dawndan akibat loh ziek chauh ahi. Khenhat chuh In-chen khawsakna a vangsaak chang aum ua, khen khat chuh

damna leh hiselna a vangsaak chang aum ua, khenhat chuh chalenau a vangsaakna chang aum ui. Pathien thutiem banga gil a gah vangsaakna chalenau changte hi Pathien vangsaakna chang chuong I hiu.

III. CHATE HIH NULEPATE SUHAT TU AHIU:

Nulepate cheng kinepna leh, kingakna chuh athisan a ahin, achate ngei hi ahi a, ching leh mawl leh hawih lo leh hawih leh, mi cheng in amah cha chuh a deih chiet un, amel le pha deih asa chiet ui. Kuoman amah a sang a midang a deih leh duot in, a kawih thei diek puo hi. Nulepate ding in bangtik hun ale chate hi asuhat tu leh, ahat sak tu ahieu. Bang tieng in gim in chawl leu le, chate mel amuh uhin, achawl nateu leh agim nateu hengilh in, achateu zal in akisuhat sek ui. Ziete haw hi bangmah dang ziek hilo in, chate ding a gelna

Chamna Aw

sekin Lalpa lama I na vakmang guo ta sek ui. Hinlah I chung ua gentheihna ahung tun tiengle David guola bangmah kahipuoi tih kha aki hi sek tan, zie chuh Pathien in ei malsawm nawpna thak chu ahi.

Gentheihna hin khawvel hi ei ua eipuoi tih ei hetsak hi

II Corinth 4:17, *Chun, zie buoina neucha, mitphetkal a beimang ding ka thawk u hin, zie buoina sanga leh tamtak a nasa leh, kumsawt a lopina mun achun ei tun ding ahi ngâl a.* Paul in a hechien mah mah, zie chawmlohkak a mangkit zieng ding gentheihna a thuok hi bangmah in a na ngaipuoi. Ei ten chuh gentheihna neuchah I vak tuok ulele a thidinga ki kisa mai. Paul kha en tiem u, bangtieng in Lalpa min ziekin zep le sawih in a na um em tih kha gel in, a tawp in Isu zala ngâwng tan a hi nalai hi. Hinlah zie gentheihna chawmchah kha a thuok muolsuoh phatle a zawh a amuh ding khu tawle a tehkak khamnailo ahi. Khawvel ahin bangmah hi aum den ding umlo ahi, mihiem le umden ding umlo, natna le umden ding umlo,

chatgahna le umden dieklo ding, hauhsakna hawle umden dieklo ding ahi. Khawvel ahih kiletsak pih ding hi Isu tihlouh umlo hiel ahi tih tunin a thakin vak geldawk thak kit leu hing tih ka ut mah mah hi. Nungak/tangval lai a le kimawk letsak loh hiel ding ahi. A um den ding leh ahi den ding aum loh ziekin gentheihna I tuok hile Pathien lampi thak ahi tih hetding ahi.

Gentheihna hin Isu gimna I thuokpih ui tih ei etsakna ahi

I Peter 4:13, *Krista thawkna thuokpih te na hih ziekun, kipâk zawu un; khutichun, a lopina a hung kilak tieng leh, nanguh le lawp takin um thei unla.* I na het loh vanga I chunga gentheihna I na thuok hin Isu Krista le ithuokpih tauhi tih ei muh sak hi. Ei uh gingtu tenle Isu I geldawk na ding ule aman nangl ekei ding gelna ahung thuoknakha mawk manlo in zie gentheihna I na thuok hawu lieu lieu hin Isu le I thuokpih tau hi tih ei hetdawk sak hi. Gentheihna hi a na umkile Isu hehpihna hile kigel khabek lo maihei ahi, hinlah gentheihna a hung tun zieuh zieuh sek ziekin

Chamna Aw

Isu lam ei naih sak mah mah hi. I hung gentheih tieng ule Isu lam I na naih deuh deuh sekun, Isu'n le ei naih ut deuh deuh sek hi. Zie gentheihna hih Isu tawh pumkhat I hihna I thawkpihnau le a hung suok tai.

Gentheihna hin lampi dik le thak ei kawkmuh hi

II Corinth 12:7, *Chun, thilmak ka muh haw zieka chuh, ka kisuon takluot lohna ding leh zie chuh Setan sawlchak in matchâk a ei mat a, ka chapo loh na dingin ka taksa ahin ling ei kipie ahi.* Gentheihna haw hi Pathien in eisap kitna leh lampi diklo I na hawhna a pan a kha petdinga eisap na, a na hidaih sek hi. Gitloh khat hih dinga nakisak tieng bangle Lalpa'n zie gitlohnna chuh nanga dinga a san takluot ziekina chunga gentheihnan a hung sam a, na chieh utna chieh theilo in, nabawl ut khat bawl theih lo in na um lawh sek hi. Gentheihna hih a na um kile nawpsakna hile a na umlo ding ahi. I na gen bangun khawvel gentheihna hi chawmkhat chauh ding ahin hinlah vangam nawpsakna chuh tawp tikni um talou ding ahi. Tuni a gentheihna haw hih Isu a pan na taihmang lohna dingle na kiletsak bek lohna

dinga Lalpa thilguon ahi tih hezing inla, gentheihna natuok ziekina thasie kin, Lalpa'n lampi dik I hawhna dinga ei sapna a hi.

Thuchaihna: Khawvel gentheihna haw hi umlo hile kuoman vangam nawpdan I na hetloh dinguh ahi. Tuni a sep le bawl a gimthei haw hile danleh a gah a luok diu a muh a hih ziek ua gentheihna khawksalo a sep uh ahi. Gimtheihna ziek hin Pathien kawma kipahthu gen hitiu. Entie: Israel te le a chung ua gimtheihna a tuok ua, a gil uh a kiel saka, nekding a pie a, a danguh a chak sak a, dawn ding tui a pie a, kum 40 zen Canaan zuon in gentheihna takin a chieh ua Canaan gam, bawngnuoi le khuizu luona kumswta a um na dingun a na guot sak hi. Mihiem hinkhuo ah, damloh na ei pie a, eina sudam kit a, thihna I chunga a tunsaka eina kaithou kit a, zie chuh a kichai mailo in kumswt a kah le mauna umlohnna mun chuh eina guotsak tai.

Gentheihna a um chengle phun mailo in, 'ka thuok hi Lalpa'n a phal ahi' I tih theih dinguh a pawihmwah hi. I chunga ua gnetheihna tun ziekia Lalpa tawh ki gamla lo a, I naih deuh deuh zawk theihna dingun a thu Lalpa'n ei vangsak tau hen.

Chamna Aw

A thawhkit ziekina - Thihna a zo hi. Chun, ei ule thokit ngei ding I hiu hi.

Isu thawhkitna hih a nasep

cheng cheng sukbutinna ahi. Kipahna nasatak ei piei. Isu zieka chanpha cheng cheng changthei dingin Lalpa'n hun umpih zing hen.



NU LEH PATE KINEPNA NAUPANGTE

Bible Changtel: Sam 127:3

- Rev. Khaitinthang

I. CHATE HIH PATHIEN APAT A, I GOCHAN UH AHI:

Khawvel a nu leh pate cheng kinepna chuh, cha leh nau, naupangte hi ahi ahawih ahawih louh, achit athiem thu hilo in, nu khat pa khat a ding a chuh a cha chuh, akinepna leh, alunghthim ngakna pen ahi sek hi. Mahleh tulai cha leh nau, chate haw hi nulepa kinepna bang uleh, aguot bang ua, um hi mi tawmcha aum hi. Zie haw ziek chun anuoi ahin cha leh nau'te haw hi nu leh pate kingakna ahih dan uh neukhat ana sulang hi tiu.

Chamna Aw

Krista thisan, etsak ahi vek hi. Atak in hung thi nailo mahleh Pathien lemguota Krista hung thih ding hetlawnk, genlawka umsa etsak ahi. Masanglaia gan thisana kithawihna chuh kum khat chauh settheih ahi a, kithawih kit zel ngai ahi. Isu Krista thihna zieka, amah taksa ngei ahung piek vang chatuon a ding ahi a, kithawih kit ngai talo ahi.

A THISAN:- Thisan hih hinna ahi. A thi chuh a hinkit theihna dinga thisan mah ngai ahi. "Thisan manglo in gitloh ngaihdamna him him aum puoh ngala" (Heb. 9:22). Masanglai huna gitloh thawihna maicham a ding in le gancha thisan a luon a ngai hi. Zie thisan chuh thiempu chun mun theingthopen ah gitloh ngaihdamna dingin ava mang sek hi.

Gancha thisan a gitloh ngaihdamna hih Krista thisan etsakna ahih ziekin. Isu thisan ngei chuh atak in, mi cheng

chenga dingin a hung pawt ta a, migilo- thiemloh chang, mahni kihukdam theilo chuh kum khata ding mai hilo in, chatuona ding, vangam chana le zie thisan zieka chuh thiemchang, Pathien chate hi nalai ding I hiu hi. A lopi ngei ie! Hinna dinga Thisan sanga lulzaw bangmah umlo ahi.

A THAWHKITNA: Isu thawhkitna hih Kristiente ginna kingakna bul leh a chetna abukimna ahi. Aziekchuh, thihna apat, a gensa guol ngei in a thokit hi. Ziekchun, a gen chuh adik a, Pathien ahihna le atak ahi tih ei hetchet sak hi. Thawhkitna hin Isu thugen, a nasep, a thuneihna bangkim adik vek hi tih ei muhsak hi. "Isu'n kei thawhkitna leh hinna ka hi, a tii" (Jn. 11:25).

A thawhkit ziekin – gitloh ngaihdamna akichien hi (Ngaihdamna bukim)

A thawhkit ziekin – a hing a, Pathien masang ah ei gensak zing hi.

Chamna Aw

KAWKMUH/TATMUH



Evan. L. Minthang
D. Phailien

"Naupang chuh a chiehna ding tak lampi chuh sinsak leh chin, a hung upat tieng lele thahtam lo ding ahi." - Thuchingte 22:6

(*Train up a child in the way he should go: and when he is old, he will not depart from it.*)

I. AHUNLAI A KAWKMUH APHAI

- (a) Naupang chu nulepate thunuoi apat a pawt dawk a nuom ui. Zie hun tak chu matthiem loh ziek in gitlohma tin cheng (adolescent defiance) ahungpawt sek ahi.
- (b) Gitlohma (Suolna) chitin – Nulepa zahlohma a hung um tieng, Insung chu kinak kinel, kizep, kichup (Excessive restriction and repressive controls) ahung tung sek. Thuneih kichuhna te, a val val a kinakna ahung pawt lawh sek ahi.

II. CHATE ENKAULLO NULEPATE (Permissive Parents)

- (1) Chate thahtam – asie tawp – zawlgi tieng dinga le phal.
- (2) Amamawh phawt uh pie (a nget phawt ua).
- (3) Zalen takin a kawih ui (behaviours freedom).
- (4) Chaten ahun tawk ahe puou (Human want are unlimited).
- (5) Insung buoina, kikhenna a hung tungsek.

Zietawbang Nulepa te hi Sapten "Compensatory permissiveness" ana tisek ui.

III. CHATE SUKKIPAK HIM HIM GUO

- (1) A deih phawt uh neihsak guote.
- (2) Lungil lam a pawimawh ahepha puou.
- (3) Mahleh nulepa te cheng ah akipak diek puou.

Chamna Aw

- (4) Buoina siem tun a pang zel ui (Ungrateful trouble maker) ahi tho tho sek ui.

IV. NULEPA TE HAKSATNA

- (1) Christien te chiehdan (Christian Principles) hilo in sumlepai lam etna ahih ziek in haksatna a tung sek.
- (2) Lungil chim tak (Rational) taksap ziek leh
- (3) Insung pawimawh sakna, khawksakna (family centered life) sanga anasepna lam uh ngaihkaw zaw (busssiness centered life) ahi sek ui.
- (4) Juda ten a chateu a thunun hawih ua, namdetdo a piei. Hindu/ Mosolman ten insung a thunun hawih ua hun chengin a pieng thak zieng puou a. Mahleh, a bul sukdik hin a hinkhuou a pui to zel ahi.
- (5) Sap ten, 'Home Making bussiness or House making bussiness.' 'Home' / 'House' – In tihna ahi gel gel a mahleh umzie kibanglo tak ahi. In cheng cheng in "House" tih ahi a mahleh 'Home' a ting puoi. Nulepa dinmun diktak (status) a ma la a, a sep ding uh (role) diktaka umna mun chu 'Home' tih ahi sek hi. 'Home' tih hi tha khat, tha nih sunga siem mai theih ahi puoi. Nu mai ahim, pa mai ahim in panlakanan ahi thei puoi. Nupan pangkhawm zing Insung chu 'Home' tih ahi sek hi.

V. SAKHUO A BUL PHUH

- (1) Pathien thu leh sakhuo a bulphuh angai hi.
- (2) Pathien thu a bul phuhloh Insung chu 'nungchang phalo (Character disorder) ahiu a, mi tak tak a tasam sek ahi.

VI. INSUNG HILO A PAWLAMA KIMAT TAKLUOT

- (1) In khat pa/nu pawlam a kimang ta luote Insung chun a thuok sek ahi.
- (2) Insunga chalenau ten sinsakna a muhloh tieng u leh haksatna chi chuom chuom ahung pieng sek.
- (3) Kikhawp zawh programe tam taluo te.
- (4) Mawhpukna tamtaluo puok.
- (5) Mi hlim te guola a taluo bei um hin Insung a susie sek.
- (6) Gah phalo hiel awl awl in ahung tung sek.

Chamna Aw

ISU THIHNA, THISAN LEH A THAWHKITNA ZIEKA HAMPHATNA



- Rev. K. Siemlien

Krista thihna, a thisan leh a thawhkitna hin gingtute bukim in ei siem a, ei silthieng hi. Thagau lama ei siem bukimna, Vankhuo leh tui, Pathien chate a ei siem, na mai hilo in, zie lei taksa damsung ngei ahile amah a dinga thiengtho bukim dinga ei deih ahi. Lungthim, Thagau lama thiengtho a kihe, taksa a ut ut a um dinga ei siem hilo ding ahi. Ei siempa deihdan leh ei tantu deihdana thiengtho bukim dingin Lalpa'n ei deih ahi. Eimah deihdan a I um tieng I lunglutna, I phasak dan, I deih, I duh dan haw a puihmang in I um sek a, zie chuh khawvel mite tawh kiguolchanna ahi. Mahni deihdana khawsate a ding chun Pathien deihdana thiengtho leh pawmtaka um a haksa sek ahi. Zie tieng chuleh Pathien ei deihdan leh siemdan ahung gamla a, a mel akilang thei ta sek puoh a, Kristien lungsiet um, Pathien tawh umkhawmlo, kipawllo, amah kipuihsak lo a, ei mah leh ei mah kipui I hih tiengleh abuoi, a thienglo a bukimlo a ei leh ei kipuimang a kihi sek hi.

A THIHNA: I thihsik un a thi a, I hin kit theihna dingun, salam in ahung pang hi. Zie gancha (salam) ding chuh um kileh kichamma um theilo ding ahi. "Melma I hih lai ua bawn, a chapa thihna vanga Pathien tawh na kichamsa I hih chun, kichama I um tak nung uhin, a thihna vangin hukdam in um ngei hitiu" Rome 5:10. Masanglaia gancha thisana kithawihna haw cheng le Isu



Chamna Aw

4. TUM LIM: Tûmthing hih kichawldamna dinga pha ahi. Na kawma hung mi dangte a chawldam un, a lungmuong nau hi? Nang kawma um sawt peihloh a, pawtdawk kitkal ngaklah zieng ahih khak dinguh chittheih ngai ahi. Mi khenkhat chu I va-veh phatleh chawmcha um ding I tih laiin le nuom sak zieka, kipawt zienglo a, chawldam taka um theihna aum hi. Khenkhat chu sawt deuh umthei dinga I kiguot laiin Ie a boruok nuom I sak loh zieka kinawh deuh a I kilehkitna mun le aum kit zel hi.

Mi chengcheng tawh kichama umna leh thienthona delh un, zie thienthona lo chun kuoma'n Lalpa mu puo'n au. Hebrai 12:14. Phatna a muh theihna ding a, hinna deih a, Damsawt utcha

chuh kuo ahi? Na lei chuh git-lohna laka vengpha'n la, Na mûk chuh thepna thu gen lo dingin veng pha'n. Gitloh taihsan inla, thilpha hih in; Chamna hawl inla, delhzui zelin. Sam 34:12-14. Tûmthing lim bang a chawlhdamna a um hih thil haksa taka hi. Eimah dinmun ki-het a, gunchuh taka panlaka, Krista Isu ah kingakna apat chawlhdamna um theih chauh ahi. A hih theih diek chun, nang haw lam bêk, mi chengcheng tawh kicham in um un. Rom 12:18. Khenkhat kichampih mawh hiel le aum hi. Mi khenkhat kichampih theiloh a, aum nung ale kichampih dingin Lalpa'n ei deih ahi. "Lunggil a thiengthote chuh a hamphau ui; Pathien hun mu ding ahi ngâl un. "Chamna siemte chuh a hamphau ui; Pathien cha a vawh a hung um ding ahi ngâl u a. Matthai 5:8-9. Krista Isu Thisan zala, Pathien tawh kichamta haw chu tûmthing lim bang a chawlhdamna theih ahii hi. Tûmthing lim bang a chawlhdamna nuom Isu ah kichawldam chiet thei dingin Lalpa umpihna I kideihsak ui. Amen!

Chamna Aw

- (7)Nulepa pawlama kimat takluotna hin I chate (khanglaite) hinkhuo a susie sek ahi.
- (8)Paisa kawihna chabi midang pie ngam samlo a, paisa sanga lul zaw chalenau te midang khut a kawih phal zaw te hin haksatna aki zuklut sek ui.

VII. NAUPANG ETKAWL DAN FUHLO

- (1)A mizie dungzui a etkawl loh hi.
- (2)A tung dung zui zela, ngaihtuohna tak siem sak lo (Creativity potential)
- (3)Sumlepai piek piek hin sum suok ah a siem.
- (4)Naupang chu sepding pien (keep them busy).
- (5)Naupang duot tak luot hin a susie a hinkhuou (over permissiveness).

Lalpa'n a simtute cheng Insung leh thagaulam vangsaknan vuk ta hen.



KEI A DINGIN VANG CHUH PATHIEN NAIH HI A PHAI

(SAM 73:28)

*Upa K.Bawia
Lailak, Mizoram*

Sam No. 73 na sunga thu hi mang in thu chamcha vak ngaihtuoh khawm hitiu. Chang 3 na a "Minunsie haw vangphatna ka muh leh, mi uong haw ka itthik ngâl a." Chang 12 ah, "Entie, zie haw hi minunsie ahii ui; A um hiet hiet u a, a haus a deuh deuh u a." Chang tawh saisan chang 28. Asaph pahchakna la hi ka ngaihtuohna ah aum ten mai a.

Asaph hi mithiemte gendan chun, la puitu, Lalpa a ding a theihtawp a la siem a mite puitu hin het ahi a, amah le mihing tho ei tawbang lunggelna nei tho ahi. Pathien ading a theihtawp suoh a a pan lai in, a ngaihtuohna ah Pathien ading a zietawbang khawpa kisem a ginum taka kium tia a kigellai in a lungthim ah migilo (mi nunsie) te vangphat zie te a

Chamna Aw

muh in a lungthim a buoi ta mai hi. Amau la kikhawm ngeilo, Pathien ngaihsaklo, hau deuh deuh mai tin a lungthim a buoi hiel tai.

Zie guol hin a chang leh kenle lunggelna ka nei hiel sek hi. Theih kham kham a Pathien ading a ki kimang ve tho a, Amah lopina ding zawnga thil bawl ding a, sumlepai neilo, gimthei taka um zing mai ka tih tieng leh Asaph guol hin ka ngaihtuohna ahung um hiel sek hi. Migilo te vangphat zie gel in Pathien ading a kimangte chatgah zie ka gel sek tho hi. Ahinla I ngaklah ziek chuh ana hi ngei mai in a, mi chapo te hinkhuo hi ka vak en a a tawpnau mu zieng kilengle a Insung uh amah hinkhuo I et leh lungawihna him him neilo Insunga kipahna tak tak neilo a hauhsaknate, a tu a chaten suolbawlna a mang tih haw ka gel in gimthei leng le, Lalpa a kimat a, Lalpa rawngbawl hi a lopii tih ka mudawk hi. Ki mang a hung um theih hile Sam 73:28 a gen hauhsak loh leh gimtheihna hi, Pathien naihnna lampi chu ana hi ngei mai tih ka mu dawk hi.

Nulepa, u le naute khawvel hun phatalo ahin, Pathien naih tak a um hi ei u dingin a pha na maijen e, tih hi ka tawngtai na ahi mai ie.

Pathien naihloh a umte vangsiet zie, Jona chanchin apan khan le ahettieh ngal hi. Pathien in Amah tawh kinaih taka um a A rawngbawl din a deih a mahleh Pathien apan in taihmang a guo a Isreal saklam zawlnei a um chuh Tarsis lam ah Joba Lawng chawlhumun lam ah a cheih suk a, kuong ah pindan nuoinung pen ah a ipmu a, tui ah paikh thak in a um kit a ngapin a valh a tuisuohgiet nuoilam tak ah a puo suk kit hi. Mi, Pathien apat a taihmang chun a suk lam ngen ahii. Pathien sapna changte hin Lalpa tih bang a I sep nawp loh chun, Jona tawbang ding I hiu ui. Lalpa apat a taihmang na ding umlo ahih hen Lalpa'n sepding a eipiek hi lungawitak in Amah naih tak in sem mai hitiu, hun I nei tam tapouu ui.

Article zik ka thiem lohziek in alakkawm dan thiem mai hitiu. Lalpa naihtak a um a, A rawngbawl chiet ding in simtu te cheng Lalpa'n vangsa ta hen.

Chamna Aw

Israelte'n Pathien thupiek bang banga, a zuih phawt uchun vang-sakna leh guolzawhna a changto zel sek ui. Zie chung khan a khuo chengcheng khuo sawmgup, Bashan a Og lalgam, Argob gamkaih chengcheng chuh I la suok kei u a; I läksak loh uh khuo khatchale a um puoi. Dannihna 3:4. Lalpa chuh a diktat ngâl a; diktatna thilhiih chuh a ngaina sek a: Diktat Pathien in diktatna a ngaina a, mi diktat haw dingin vangsa bukim a kawihsak hi. Mi diktat haw chun A mel chuh hun mu'n au. Sam 11:7



3. TUM NAH: Tûm nah hih a pha leh näl ahi. Huih mut viel viel leivui le a chunga sawttak um theilo ahi. Huih hattak a, a hung nûn phatleh, tûm nah chu a näl ziekin a leivui bek haw chu bekchak theilo a, kietha zieng ahi.

Kristien Ihih chun hinkhuo hih a thientho ding ahi.

Krista Isu Thisan a, a gitlohma cheng cheng ngaihdam aum te chauh chu gitlohma apat thieng ahiu hi. "Ka sie leh pha hetna chuh a thieng a, ka gitlohma cheng apat ka thieng hi," kuo a ti thei ding? Thuchingte 20:9. Khutichun, eihaw vang, hetpih meipi NASA takte um kimvela um I hih ziek u hin, ei sukawlawk ta cheng leh, gitloh eimau a bek chak hi mu'n pahi thai tingun, I masang uh a kitaihsiekna um ahin, thuokhat takin tai hitiu. Hebrai 12:1. Ei uh le khawvel gitlohma meipi hung zingin, gitlohma huihpi'n ei hun nawk in, ei hun bawm mahleh behden sakloh ding uh ahi. Zieziekchun, thienlohma thil chîn chengcheng leh, gitlohma thilhihte chuh kawih mang un la, Pathien kawma kitulut in, a thu, nang haw hun hukdam thei, na lunggil uh a tuh chuh, kingainiem takin pawm un. Jakob 1:21. I Kristien hinkhuo a hih tûmthing nah banga pha leh näl a, gitlohma I chung a bek manlo a I um uchun Lalpa kipak ding ahi.

Chamna Aw

kipâk taka um in, na kitûp zieu leh Krista na taksan det zieu en in, thagau achun na kawm u ah ka um zing ngâl a. Krista Isu chuh Lalpa a na pawm tâk ziekun, Amah tawh kipumkhat in hing tau un. Amah achun zung thuk taka khawh in, na hinnau chuh Amah a lemto in, na taksannau achun hung hât deuh deuh tau in, sinsak a na um tâk bang u khan. Chun, kipah thugenna ngen a dim in hung um zazu in. Chingthei un! khutilochun, kuo'nle, Krista thu bang hilo in, mihiemte thuguichin leh, vannoui leh-khabul bangin, a chitgukhahnau leh kithepna maimai in gâl kaih in hun kai kha'n au. Pathien hinna bukim chuh Krista mihinna achun a um ngâl a. Kolossa 2:5-9. Krista Isu taksanna ah zung thuktak a khawh ngai ahi. Krista apat chapnona leh etkawlna I mamawh ui. Chuleh, milem hatte sinsakna, amau muhdawk kawmte zawnchitna huih in, muntin cheng a tawh lawn viel chapang hi ta puoi ting uh; Ephesi 4:14. Thugin huihnung, kisinsakna chuom chuom in ei hun mutlai ale zung thuktak a khawh a, lawng mailo dinga I dindet uh

chu Isu kipahna ahi.



2. TUM KUNG: Tûmthing hi kawnlo a, kitup chet, sietna mel-chik ding umlo ahi. Mi dangte apat a phatlohma gen ding umlo ahi. Kristien I hih chun lunghim sie leh kawia umloh ding ahi. Mi dangte mitmuh ale kituplo aum lo ahi. Mi thugen haw a kawi kawi a, lak loh ding ahi. Mi lunghim pha leh kawilo, a pha ding ahî phawtleh hethiem theia um ding ahi. Kuo'n bang gen lehle a thulo thu salo ahi a, a ki-awina dem tih a, mi gen hihkhak ding kiven ngai ahi. Mi lunghim kawi chu midangte tawh kivawp theilo ahi. Mi dangte tawh kivawp theilo mi chun amah a ding mai a ngai-htuoh sek a, mi dang chengin dika a het uchuh a nielkalh sek hi. Thuchingte 18:1. Nangmau a mai en lo in, midang te a ding le en zazu in. Philippi 2:4

Chamna Aw

NA HUN NEIH CHENG IN LALPA NA SEM IN

Evan. (Retd.) Lamzagin

Changtel:

Teknung nasan inle amau chuh gah gah nalai un tin; Tuipawm takin hing dup dup un au. (Sam 92:14)

Chun, Joshua chuh a hung upa a, a hung têk ten ta a, chun, Lalpa'n a kawmah, “Na hung upa a na hung têk ten ta a, gam lak ding lah a tam ten nalai ngâl a,” a ti a. (Joshua 13:1)

Gingtuten haksatna tamtak a hun thuok muol suoh guol in, na hat tawp chan a thepna te na nan zawhna dinga, na do zing a ngai hi. Pathein in na hattawp tieng a A na sem ding in a hun siem thei hi. Upat nunga thil tam tak het beh nunga, in a sep chawlh san mai hi, ngawlman mai ahi. tek leh kum tam ziek in theihna leh hetna a chautha zieng puoi.

Greek te drama theim, Sophocles chun kum 90 a hih in Oedipus ana zik hih. Titian in kum 99 ahî in milim ana zik pan hi. chun, Russia te milim zik thiem pen inle kum 86 ahî in milim ana

zikpan hi. Veledi inle a gi-hawih (music) a la minthang tak mai chuh kum 80 ahî in ana siem hi.

Thilsiembul 27:1 – Isak chu ahung teka a mit a hung thim ta a. I Samuel 4:15 – Theimpu Eli chuh kum 98 mi ahi ta a, a mit a thim ta a, khuo a muthei tapuo a. Chun, Isak leh Theimpu Eli hi a mit uh a thim in khuo amu thei ta puou tih ahi. Mit thimta khuo mu thei ta lo hin taksa leh thagau lam ah a mit uh a duktak ziek in bangmah a bawl/hih thei talo, etsakna phatak ahi. isak a mit a thim a khuo a muh theih takloh ziekin a chate le kido/kimelmakna kum sawta ding ina a siemsak. Zie guol mah chun, theimpu Eli hile kum 98 ahî in, a mit in khuo a muh theih takloh ziek in, a Insung dinmun siemtuplo in huoisie takin/ngaih hak tak in, a thihsan tai. Awle,

Chamna Aw

Isak leh Eli bang in thagau lam ah mit thim puoi tiu, Lalpa gamlak ding tamtak a um nalai ngal a.

Mosi chuh a thih chun kum za leh kum sawmnih ahi a, ahih ziekin a mit a thim puoh a, a tha le a kie diek puoi, (Dan Nihna 34:7). Atawp tieng in mipite hawih takin a mapuih in, a thihma sangin mipite umding dan pawimawh cheng (kumsang tam tak a zuih ding uh) chuh a bawlsak hi. Chanvo deih umtak mai, Pathein tawh kimaituoh in, ana kimuu hi. Ei unle zie tawbang dinmun ahin, upa/teksie dinmun khawksalo a I umphawt chun Mosi chanmun hi chang thei zing I hiu.

Lalpa'n A mel na chung ah vak sak henla, hun lungsiet zing hen, Lalpa'n deihchuom takin hun en henla, Thamuonna hun pie hen, ti'n gen ina, (Num 6:25-26).

Chun, ei unle Mosi guol a kimaituoh ngei a Pathein I muhloh u chun umzie neilo ding I hiu hi. Isu ahin Pathein chu a

tak tak a muhtheih in ahung um tai. Midang te mel ka muh theih guol in Lalpa isu mel hi ken ka muthei zing hi. Ka zi hun chenga, a melput a mithah leh a pumpi ka het chet zing guol in, Pathein mel le hun chengin ka he chien in ka mu zing hi.

China a leinuoi Sapchuom Pastor kum 103 hile a upa khat chuh kum 90 a hih inle a pasor hihna a chawlsan diekpuoi. Bangziek in e kum 103 chan a le a haihsan diek ding! Buk neucha, pawl chauh umna ah a chenga, ahin Pastor lawhting tak hun chenga mi 12 tieng sinsakpeih tu a hi zing nalai hi. Na theihna cheng cheng in Lalpa'n a na sem dingin a hun mang nuom zing na lai hi. Chanchinpha nasepna ahin upa taluo ahim, tekta luo ahim tih a umpuoi. Nang na ut phawt chun nasep ding chuh Lalpa'n a hei. Na tek ten ta a chuh gam lak ding tampi aum nalai hi. Tek nung nasan ale gah gah nalai ding leh tui pawm taka hing dup dup din Lalpa'n nang le kei ei deih hi.



Chamna Aw

TUMBAK NI PALM SUNDAY



Rev Dr Ellien Gangte
Director, BCE, ESC

Tûmbâk Ni hih Isu Lei a, A len-lai a, limbawl a A umna ni ahi. Tûmthing hin Isu galzawhna a etsak hi. Tûmthing apatin I hinkhuou a sin ding tampi aum hi. Aw Zion chanute haw! lawp un, lawp un nang haw, Jerusalem chanute lâwpin kiko dawk un! En un, na leng chuh na kawmah a hung hi! Amah chuh guolzo leh guol chungchuong in! Kingainiem takin sabiltung chungah a chu a, sabiltung no chung ngîi achun. Zekaria 9:9. Chun mipi, a malam a chiehte leh a nunga zuite chun: “David chapa kawmah, Hosanna! Lalpa min a hung chuh a hamphai! Chungnung pên a khun Hosanna!” ti'n a kiko u a. Matthai 21:9

Chun, a zing chun, Kut na a hung mipi tamtakin, Isu Jerusalem khuo a hung ding a hi tih a he tau a. Khutichun, tûmbâk haw chuh chawiin, a muok dingin a chieh u a, “Hosanna, Lalpa min a Israel

Leng hung chuh a hamphai,” ti'n a kiko u a. Chun, Isu'n sabiltung no a mu a, a chungah a chu a, “Lau kih, Zion chanu; Entie, na Leng chuh! Sabiltung no chunga chu'n, Hung ding a hii,” ti a Pathien Lehkhabu a zik guol khan. Johan 12:12-15



1. TUM ZUNG: Tûmthing hih huihpi hattak in nungin, mutkha mahleh mawk puk mailo ahi. Tûmthing hih Metar 150 – 200 chan a Lei nuoi a zung thuk ahi. Guohpi leh huihpi inle a nawp nawp a lawh theihloh ahi. Taks'a'n na kawm u ah um kimahlengle,

Chamna Aw

Esau chun a pa malsawmna a ngen a himahleh a chang zo ta puoi. Mahni felna a lawhting Esau chu a pa masang ah a lawhsam hi. A kahpih kha sakhi sa ahung hih lawh tai. Amah chanchin lawhtin pih te'n pa masang ah lawhsam un tin, amah chanchin lawh sappih te'n pa masang a lawhting ding a hiu hi.

Lungsiet chun lawhting le a lawhsam a lawhsam le a lawhting hi. Ziechu Pathien thu a chieh dan ahi. Bangzieka Pa thu piek a lawhting Esau, bangzieka malsawmna dawnglo ahim? Mahni sep in lawhtitna aum puoi tih a etsak hi.

Esau in phutna a dawng ngei a mahleh bawlsak tu Esau a hung kilat in phutna a tawp tai. Thuthun Lui in phutna I dawng uh a bawl saktu Krista a hung kilat in phutna a tawp tai.

Thuthun Lui in bawltun thiem a changa, Thuthun Thak in bawl zawh san thiem eichan sak hi. Thuthun Lui in damna ahi a, Thuthun Thak in damzo ta damdawi ne tawbang ahi tai.

Rebekah hi Jacob a ding hin malsawmna dawn sak tu ahi a, Esau a ding hin daltu ahi. Khutinchun bawl saktu Krista ei haw ding a malsawm ahih zing lai in dan zuite ding hin daltu ahi kit hi.

Isak in Pathien a etsak a, Rebekah hin Krista a etsak a. Esau in Thuthun Lui chate a etsak a Jacob in Thuthun Thak chate a etsak hi. Tichun bangkim in Rebekah in a thuok ngam hi, Rebekah kelsa chu sakhi sa a suok-theihna ding in a thiemna chin a mang hi. Jacob malsawmna dawnna din Rebekah felna a mamawh hi.



Chamna Aw

Na hehpihna ka ngilh loh na'n, Kalvari ei tun in!

(*Lest I forget thy love for me,
Lead me to Calvary*)

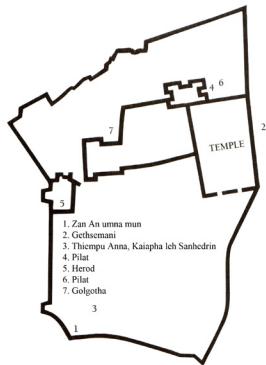


Pastor Khailalsiam

Ka neuh lai in, Sacrament – Lalpa nitak ankuong Sapchuom ten a um khawm nau kikhawpna haw ah ka vatel kha chawk sek a (atang pi'n naupang tel ding ana phal sek puou hi), zie kikhawpna a chun achung La hih asa sek ui. Zie La hih Lalpa nitak ankuong umkhawm na chauh a sak ding ahi die aw? tih ngaihuohna sawtpi ka neih lawh hi.

Ahin, ka hung pienthak nung hin, zie La phuoktu hin, ana mu chien in, A Lalpa thihna hetngilh khak ding hih lauhpen khat a nei hiding ahih hi ka hun hechien hi.

Tulai Christian tamtak i khawsak dan uleh i tawihdan uhh i et leh, eitanpa thuokna hengilh hi kitam ahi die aw... tih ngaihdan ei pie ahi. Taksa tak in vak genleng, ka pa'n ka tanglak tung in Lalpa kawm ah eina chiehsan masa ta a, ahin tuni ka hinkhuo ka vak et kit chun, ka pa hetzing ziek in, ka umchan leh tawihdan tampi, ka pa deihloh lam zawng hih khak ding lau in ka ki enhien zel sek hi. Khawvel a ka pa bawn zie tieng a ka ngilhlah chun, chatuon a ka damna dinga hung THIPA chuh bangtieng taka hetngilh ding ka lauh zawk ding ahi tam, zie ziek chun tuni hin, 'Kalvari ka ngilhloh na'n, Kalvari ei tun in' tih thu hih ngaihuoh khawm kit hitiu.



Lalpa Isu thuokna leh Thihna:

1. Heka, a um na: Lalpa Isu leh a nungzuite'n Jerusalem Indan chungnung (zie mun hih Thang - tumlam – southwest) a Chiehkan ankuong aum zawh un, Jerusalem khopi sung hawh pai in suohlam panga um, Olive tang bula Getsamane huon, Lalpa lungngai a thisan kho-ul banga luonga a pauchamna, mata a umna mun ahi a. Zie mun ahin Mal-

chus bil sat thaka um kha le a tuoh pha ahi kha! Zie hun hih zinglam dak 3am vel dinga ginchak ahi.

Zie mun apat hin, khopi sung hawhpai kit in Lalpa chuh thiempu Annas kawm ah hek in a um hi. Thiempu Annas leh Kaiapha In hih khopi Thang-tumlam pang a um ahia, zie hih Chiehkan ankuong a umnau kha tawh kigamla lo cha ahi.

Zie mun apan chun Thiempu Kaiapha in ah chun Sanhedrin (Juda vaihawm pawl) quorum ting ham ham in mawh a chan ui.

Zing khuo a hung vak phet in, Sanhedrin quorum ting kei in, thu-pukna dak kal tamlo masanga ana neih uh chuh a pawmpih tau hi. Juda vaihawm pawlte'n mithah theihna ding thuneihna aneih lo ziek un, zie mun apat chun Pilate kawm ah Lalpa a thih tei na ding a deihna ziek un apui tau hi. Pilate vaihawmna In chuh Kaiapha In apat khopi lehlam Temple naih Sak-tumlam (Northwest) pang a um ahia, Lalpa chuh zie muna hek ding chun khopi sung hawhpai kit in in apui tau hi.

Pilate ma ah a din zawh in, Herod kawmah hek ding in apui ua, Herod In chuh Tumlam khopi- kulhbang kawm ah um ahi. Lalpa chuh avel in khopi sung chuh apalh pih kit uh ahi.

khut ahi ngal a, Jacob aw chu anu khan a lak sak puo a, ahin I sak in a aw kha a buoi pih puo a, a khut a anu'n kelmul a belh kha a buoi pih zawtai. Zie chun a lungawi zaw tai. Isak in Jacob kha a buoipih puo a Rebekah in a bawl sak zawk kha a buoipih zaw tai. Jacob buoipih leh mam ding ahi a, anu nasep kelmul kha a buoipih zawtai.

Jacob aw hi chu I nei zing u a, himahleh Lalpa'n zielam a chun a mit a suduk a, Amah a I tin theih na nading in Krista nasep kha ei etsak zawk mai ahi. Lungsietna ziek ahi zawi Lalpa masang a I titnau chuh. Tinglo ding lai Krista A et ziek a ting I hung hitau.

Isak in sakhi chu ane a uoin chule a dawn a, ka chapa einaih inla ei chawp ah. Chun, a naih a a van gim chu Lalpa malsawm gam gim anam hi ati tai. Rebekah siem kelsa chu ane ta a Rebekah felna vang in Jocob in vangsakna a dawng hi. Ei hawle Krista fel na vang in vangsakna I dawng thei ui. Jacob le akipak a Esau le akipak a, kipak nih muh in aum ui. Jacob chu bawlsak ziek in akipak a Esau chu amah felna ziek in akipak hi.

Lawhtin hi apha a, lawhtin dan dik vang aum hi. Khawvel ahin lungsietna ziek a lawhting um in tin, mahni felna ziek a lawhting le aum hi. I danglam uh hilo ahim, Pathien masang ah lungsietna ziek a lawhting um intin mahni felna ziek a lawhting le um ding ahi.

Esau in a pa kawm a tho inla hung neh le a tih a, a pa'n 'kuo na hi?' ka malsawmna kha aman chang tho tho ding ahi. Zie Esau in ahet in lungna tak in a kap ta ahi. Jacob in sakhi a kap puo a mahleh bawl sak tu Krista vang insakhi kap ahi zaw tai. A pa masang a chun khuti chun I mi zieu chu lawhtin tak lo I hiu lawhsam khalo Krista vang in kilawting I hung hi zaw tau.

Isak in sakhi ka ne tai a ti a, Jacob in kelsa mai ahi a nek kha Rebekah felna ziek in pa masang ah kelsa kha sakhi san a tung hi. Rebekah felna ziek a malsawm in um tho tho ing ka tih hi Jacob in a he zing hi. Krista felna ziek a I chan uh kum sawt hinna hi, achangte fello mah leu hing ei uh din a ladawk kit guo puoi. Kumsawt a Krista vanga chang tho tho I hiu.

Chamna Aw

ngei a, himahleh a pienken chu a panpih ngei hi. Thuthun Thak ahin lungsiettu Krista I dawng ngei uh a, mahleh I pien kenpih uh hi I panpih zaw sek uh ahi.

Rebekah hin, ‘Ka chapa na hansie dawn ding cheng ka chung ah tung hen.’ Jacob malsawmna dawwnna ding in Rebekah kipiek zighthna chu anasai. Lal Isu ei uh dinga a kipiek zighthna hi anasa’n ahun set hi.

Rebekah in Esau puonak a la a, Jacob a aksak hi. Kel vun chuh a la a, a khut leh a ban a thuom sak a pa masang a a din na din Jacob deih dan hilo in Rebekah deih dan in a pa masang ah a ding hi. Jacob titna din Rebekah van-na hih a hun set hi. Pa masang a titna ding in Krista a thawkitna hin khuo ei siem sak hi. ei uh a ding in ahun tawk ahi.

Tichun, Jakob chuh a pa kawmah a chieh ta a, “Hepa,” a ti a. “Zie hin ka um hi, ka chapa kuo zaw na hi” ti’n a na dawng a. Chun, Jakob chun a pa kawmah, “Na chapa, upazaw Esau ka hi; nei sawl bang khan ka hih zo ta a: lungsiet takin hung tho inla, vang nei piek theihna dingin chu’n la,

ka sakhi sa hi neh le,” a ti a. (Gen 27:18-19)

Rebekah felna hin Jacob in Esau ka hi ati thei a, mimawl hizing pum in ei bawl sak Krista zal in thiem chang ka hi I ti thei ui. Jacob in a pa masang a Esau ka hi a tih hi gingtu te kampau ahung hitai.

Bangtin ahim na hun muh, na hun muvak na e? Dan cha a kha thal tawh, thalbawm tawh pawt hilo na hi? A hun muvak taluo hi bawl saktu nei chanchin ahi. Gingtu chun ginna anei a ginna a chun a sep sak ahi. Gingtu chu a lawhting vak na ahi, bawl saktu Krista vanga mifel thiem chang I hiu. Akhuthi lai a mahni tih dan a lawhtih guote gamlak a sakhi um in I buoi mah mah na lai uh ahi. Hetthiemna I neih vak uh phading ahi. Vangsakna changthei changlo aum theih ahi.

Jacob in, ‘Lalpa na Pathien chun ahun lawhtit sak ahi.’ ati a. Jacob hi amah lawhting ahi puo a, lawhtihsak ahi zawi. Zie gingtu chanchin ahi mahni a lawhtinglo te lungsietna a lawhting ahi zawi. A pa’n a khawih viel a, a aw chuh Jacob aw ahin a khut chula Esau

Chamna Aw

Herod ma ah adin zagh in, Pilate kawm ah aleh puuh kit ua, zie mun ah chun Lalpa chuh khetden ding in mawhchansak leh sawisak in a um ta ahi.

Lalpa khetdena a umna mun pen hih kinielna theih mun nih a um a, zie chuh Church of the Holy Sepulchre – Pilate vahawmna In apat Tumlam pang, leh Gordon’s Calvary – Pilate vahawmna In apat Sak-tumlam ahi. A khawitak mun zawk chu hileh Lalpa’n Jerusalem khopi chuh a pal ngai kit ahi. Lalpa heka a umna leh a thihna munding a zawtna hin chautak kawm in Mile 2 leh akim khat val (4.023 kms) hiel ahawh hi ti’n, Charles C. Ryrie in ana zik hi.

Mawhna neilo, mawhchan ham guotna hin, hunlephat a luta, lam-sau tak hawh ngai ana hi hih. Lalpa’n bangtieng tak in zahhuoi leh muolpho hi athuok dem, ngaihuohna hin chuh a mupha puoa, ahe-zo puoi. Hehpihna lo in chuh zie tieng hih thuokzo puon a.

2. Zie Ni lopi chuh:

Lalpa khetdena leh A Thih ni hih, Ziltawpni hi puona, tia sinsak pawl a um zinglai in, Bible in chuh genbuoi ding umlo in Ziltawpni ahih hi a suchien hi. Chanchinpha bu lite hin Khetdena aum ni zing chuh Chawlhni in a tiemteh hi (Matt. 27:62; 28:1; Mark 15:42; Luke 23:56; Jn. 19:31). Chanchinpha bu lite hin, Numeite khan Chawlhni zagh a zing a Lalpa than khah a va veh ui ti’n a tiemteh ui (Matt. 28:1; Mark 16:2; Luk. 24:1; Jn. 20:1). Judate nisimna dan tangpi ah chun, ni kimkhat ahim zan kimkhat ahim hih nikhat guola sim ahi (Thil. 42:17-18; I Sam. 30:12-13; I Lengte 20:29; 2 Khangthubu 10:5, 12; Esth. 4:16; 5:1). Matthai 12:40 na ah ‘nithum leh zanthum’ dikna ding a chun Lalpa chuh Ziltawpni ni kimkhat (Nisa tummasang) – Ni 1ni, Kiginni ni pumplum – Ni 2 ni, chun Kiginni nisa tum apat Pathienni, athawh kit ni – Ni 3ni. Bible in ‘a Ni 3 ni’n a thokit hih’ ti’n gen hi (I Kor. 15:4).

3. A thuokna – Thaha a um dan

Kross ah khetdenna (crucifixion) hih suohlam gam mite apat kipan ahi. Persian mite’n a mang ua, Alexander the Great inle Persiante apat alaksawn hidunga ginchak ahi. Phoenician te vang chun, zie

Chamna Aw

mithahna dan hih a uongbawl ten ui aki tii. Rome mite hin Carthage te apat lasawn in, capital punishment piekna'n amang ui. Roman te mithahdan hih ngaihuohna mittha a mang mawh hiel ahi.

Vak hettheih khat chuh, *Passion of Christ*, Mel Gibson in a siem i etnawp um mah mah uh, mi tampi'n ina kah pih uh, kilawm tak Jim Caviezel athawh khah Roman te mi sawisakna dan ahi. Kei mah mimal ngaithuohna chun, zie film sang khan ka Lalpa thuokna hih huoisie zawn ah tih hi ka pawm dan ahi zing hi.

Roman te dan achun, mi chuh thiemlo chansak ahih tieng leh, sawisak in a um sek ui. Zepna khauhuol chuh savun a kisiem ahi, amawng achun thik ahihloleh saguh a tuohsek ui. Zie zepna chuh a kichaih tieng leh a kikhedenna ding thing kross chuh a mun tienga apuok ngai ahi. Zie thing chuh a tangpi'n feet 6 a sau ahi, 13.6 kgs (30 pounds) vela gik ahi. Thik kilh 7 inches vela sau a khut leh keng khet den ahi, achang leh a taksa kross a apat a kiek lohna ding in khau (rope) le a mang sek ui.

Roman te hin, mi akheden tieng uleh a keng neukhat atim (sawnto) sak ua, zie chun kross tawh thik kilh in a khenden sek ui. Zie chuh panchak a nei in khetden a umpen chuh a hatdan hunchawmchah a sunuom chuom hi. Zie hin khetdena um chuh a damsawt sak deuh hi. Khetden a um chuh dak kal 36 titma a thi a um taluo puoi, atang pi'n ni 2, ni 3 a damzo sek ui. A thih masang uhin gentheihlo guol dangchakna te, sawisakna/zepna zieka nasakna, chauh tak luot zieka ti chakna (cramps), lungvaihna, zahchakna leh thih ngei ngei tih he kawm a, thih ngak hih chuh nuomlo hiel ding ahi.

Zie a chunga kigen haw hih mihiemte'n hehpihna bei hiel a Lalpa chung ah ana bawl uh ahi. Zie huna a thuoklai hin, Lalpa'n ei hehpi lo hile chuh, zie tieng hin thuok lo ding ahi.

Tukum Good Friday hih Lalpa ei hehpihna i hetthak kitna ahih a, Kalvari lam ingat kita, a mah ihehpina sukpunna ding in Lalpa'n ei vangsak ta hen.

Chamna Aw

PATHIEN, JACOB PATHIEN

Thilsiebul 27: 1-29

Pastor P. Thanglalmuon

Amasapen in "Chamna Aw" simtu te cheng na bawn un Kum Thak 2018, chibai ka hun buk hi. 2018 kumbul in Pathien, migilote Pathien ahihna chawm chan vak en khawm hitiu.

Isak chu atek ta a, khuo mutheilo siem ingka. Na pa ma ah chiehpip inla a ti a. Chapa upa zaw chun pa aw a he a, phatna a dawng a, a naupang zaw chun pa aw a hepou a hih sak tu guo a nu Rebekah a dawng. Thuthun Lui chanein ahi a. Pathien in a thil bawl theih tieng uh a phut a, a lawhtit saka a malsawm sek hi. A ganchau, kel leh belam te chu a sanga fel leh thiem chang in hun pawm ing ka a ti. Khutichun cha a upa pen te chun thiem a chang sek ui. Esau chu apa phutna zieka in gam lak ah a chieh tai.

Rebekah in Jacob a hopih a, ngai ah na pa'n na u Esau kawm ah sakhi va man in la, ka duh dan in hun huon inla hung vagsak ingka a ti a. Nang in na pa malsawmna na dawn zawk ding ahi. Kelno nih va lan la, na pa duh zawng in Isak in ka pa'n eina check leh amah ngaih in themtu hi ding ka hi. kei chu mimam ka hi a, malsawmna sang in hansie ei lawh zaw khan a. Jacob in lungsietna a dawng